





6日間限定セール!

7/25(金)・26(土)・27(日)  
8/1(金)・2(土)・3(日)

当店通常特価より更に

店内  
全品 20% OFF

※有名人気ブランド品もレンズ無料で全て20%off

レンズ  
全品 30% OFF

●地域最大級の品揃え ●広々とした店内

Life

# ウィークリー情報

## ◎森のホール21

◆8月10日(日)14時00分 小ホール

～松戸PV音楽教室講師陣とその仲間たちによる～

第1回 PVコンサート

【主催】松戸PV音楽教室 (047・367・8338)

全席自由 800円

※チケットお申込、森のホール21チケットセンター ☎047・384・3331

## 今週の上映ご案内(松戸駅西口・西口公園前)

## ◎松戸シネマサンシャイン (シネマ1~7) ☎047・361・6511

「クライマーズ・ハイ」「ハブニング(PG-12)」

「ゲゲゲの鬼太郎 千年呪い歌」「カンフー・パンダ(吹替)」「ザ・マジックアワー」

「花より男子 ファイナル」「ポケットモンスター」「崖の上のポニョ」

「インディ・ジョーンズ クリスタル・スカルの王国(字幕・吹替)」

「スカイ・クロラ」「劇場版 NARUTO-ナルト- 疾風伝 紛」

「ダークナイト(8/2・3先行上映)」

※以上の作品を上映。時間は直接お問い合わせ下さい。

作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。

## 伊勢丹松戸店 催物情報 (本館10階催物場)

### ◎めんそ～れ～

大沖縄展

7月30日(水)～8月4日(月) (最終日17時終了)

### ◎ハワイアン

フェスティバル

8月6日(水)～8月11日(月) (最終日17時終了)

※お問い合わせ ☎047・364・1111(大代表)

The collage includes:

- A top banner for "Lamen Shop" featuring a beer glass and a bowl of ramen.
- A large yellow banner for "Live Beer Festival" with the text "Live Beer 1 Cup 200円".
- A banner for "Live Beer" with the text "Live Beer 1 Cup 200円" and "Live Beer is delicious in summer!!".
- A banner for "Live Beer" with the text "Live Beer 1 Cup 200円" and "Special menu for children".
- A banner for "UKI UKI" with the text "Coupon" and "Live Beer 1 Cup 200円".
- A banner for "Lamen Menpachi" with the text "Lamen Menpachi" and "松戸市松戸新田119 047-308-3437".
- A banner for "Live Beer" with the text "Live Beer 1 Cup 200円" and "Live Beer 1 Cup 200円".
- A map showing the location of "Lamen Menpachi" near the station, with nearby landmarks like "Golf Partner Noda Central Station" and "Mazda".
- A banner for "Stained Glass" with the text "Summer vacation with parents and children, let's make stained glass!".
- A banner for "Stained Glass" with various designs: duck, kingfisher, car, flower, sailboat, tulip, frog, and butterfly.
- A banner for "Stained Glass" with the text "Summer vacation free research!?" and "Stained Glass Light" for 2,800 yen.
- A banner for "Stained Glass" with the text "Ornament" for 2,500 yen.
- A banner for "Stained Glass" with the text "Program" and a schedule from August 1st to 22nd.
- Information about the "PlaLa" card at the bottom left.
- Contact information for "PlaLa Glass Studio" at the bottom right.

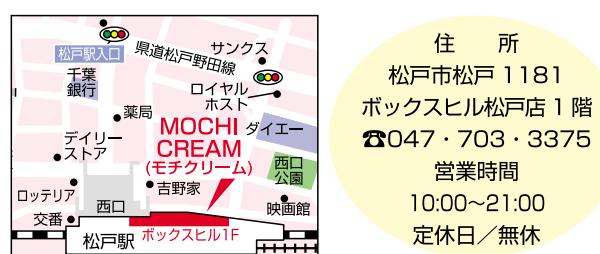


今回は「ボックスヒル」  
1階にある「モチクリー  
ム」を紹介します。  
オリジナルの特製ク  
リームをフレーバー餡で  
くるみ、そのまわりを柔  
らかいおもちでやさしく  
包んだモチクリームは、  
アイスでもケーキでも大  
福でもない、まさに新感  
覚のスイーツです。店頭  
には20種類以上のフレ  
ーバー(1個150円)がズ  
ラリ

い！という思いから、味  
はもちろん、最善のサー  
ビスができるよう尽くし  
ています。「温かくお客様  
を迎え、心地よくお送り  
する」。主婦・会社員・家  
族連れと客層も幅広くなり  
ています。【温かくお客様  
にオーブンした本格的  
な中国料理を味わえるお  
店】『竹琳(つうりん)』を  
ご紹介します。店名の由  
来は「竹の林に縁起の良  
い玉を隠し持つ」という  
中国のお話から名付けら  
れました。座席数は個室  
を含め74席あります。

調理場ではプライドを  
持ったプロの料理人が心  
を込めて作り上げます。中  
國のお話から名付けら  
れました。座席数は個室  
を含め74席あります。

店『竹琳(つうりん)』を  
ご紹介します。店名の由  
来は「竹の林に縁起の良  
い玉を隠し持つ」という  
中国のお話から名付けら  
れました。座席数は個室  
を含め74席あります。



住所  
松戸市松戸1181  
ボックスヒル松戸店1階  
047-703-3375  
営業時間  
10:00~21:00  
定休日/無休

## 発見こんな お店 MOCHI CREAM

と並び、見てみると全部  
制覇したくなってしまいます。  
中でも人気のフレーバー  
は、チョコレート、キャラ  
メルプリン、宇治金時  
で、ラズベリーミルフィー  
ユは女性に大人気です。  
この夏、オレンジチー  
ズ、アップルパイ、ほう  
じ茶、スイートポテト、  
ダーリン、ハニーカラ  
ンベリーの6種類が新登  
場。早くハニークラシック  
場で試食させてい  
ただきました。ひん  
やりとした食感と、柔  
らかくおもちでやさしく  
酸っぱいクリスピ  
ーのフレーバー餡で  
くるみ、そのままのま  
ま味を楽しめる  
フレーバーは、わざわ  
ざ自分で作るよりも  
簡単に楽しめます。  
しかも、手軽に買  
えるので、お土産に  
ぴったりです。

たら食べ頃です。保存は  
冷蔵庫で。生ものなので  
持ち帰り時間によって、  
保冷剤のサービスもあり  
ますので、ちょっととした  
手土産にもこの季節最適  
です。カラフルなフレー  
バーガーが話題に花を咲かせ  
てくれることでしょ  
う。1個からも購入できます  
が、6個以上だと箱をサ  
ビスしてもらえます。ま  
た、12個入りのギフトボッ  
クス(2100円)は配達  
も可能です。